

# Christ is Risen!

**English:** Christ is Risen! Truly, He is risen! (or the alternate "Indeed, He is Risen!")

**Albanian:** Krishti U Ngjall! Vertet U Ngjall!

**Aleut:** Khristus anahgrecum!  
Alhecum anahgrecum!

**Alutuq:** Khris-tusaq ung-uixtuq! Pijii-nuq ung-uixtuq!

**Amharic:** Kristos tenestwal! Bergit tenestwal!

**Anglo-Saxon:** Crist aras! Crist sodhlice aras!

**Arabic:** L'Messieh kahm! Hakken kahm!

**Armenian:** Kristos haryav ee merelotz! Orhnial eh harootyunuh kristosee!

**Aroman:** Hristolu unghia! Daleehira unghia!

**Athabaskan:**  
Xristosi  
banuytashtch'ey!  
Gheli  
banuytashtch'ey!

**Bulgarian:** Hristos voskrese! Vo istina voskrese!

**Byelorussian:**  
Khristos uvoskros!  
Zaprowdu uvoskros!

**Chinese**  
Helisituosi fuhuole!  
Qeshi fuhuole!

**or (Cantonese):**  
Gaydolk folkwoot leew!  
Ta koksut folkwoot leew!

**or (Mandarin):** Ji-du fu-huo-le!  
Zhen-de Ta fu-huo-le!

**Coptic:** Pi-ekhristos Aftonf! Khen oomethmi Aftonf!

**Czech:** Kristus vstal a mrtvych! Opravdi vstoupil!

**Danish:** Kristus er opstanden! Kristus er opstanden!

**Dutch:** Christus is opgestaan! Ja, hij is waarlijk opgestaan!

**Eritrean-Tigre:** Christos tensiou! Bahake tensiou!

**Esperanto:** Kristo levigis! Vere levigis!

**Estonian:** Kristus on oolestoosunt!

Toayestee on oolestoosunt!

**Ethiopian:** Christos t'ensah em' muhtan! Exai' ab-her eokala!

**Finnish:** Kristus nousi kuolleista! Totistesti nousi!

**French:** Le Christ est réssuscité! En verite il est réssuscité!

**Gaelic:** Kriost eirgim! Eirgim!

**Georgian:** Kriste ahzdkhah! Chezdmaridet!

**German:** Christus ist erstanden! Er ist wahrhaftig erstanden!

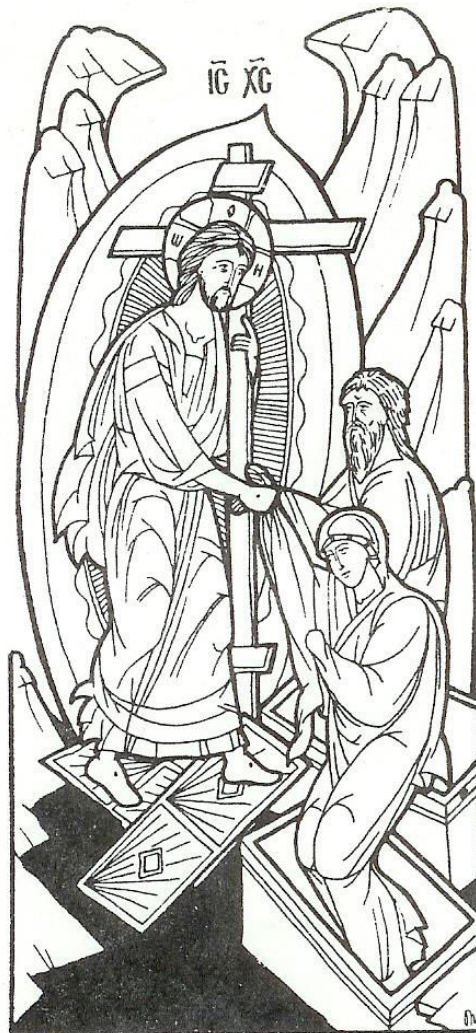
**Greek:** Christos anesti! Alithos anesti!

**Hawaiian:** Ua ala hou `o Kristo! Ua ala `I `o no `oia!

**Hebrew:** Ha Masheeha houh kam! A ken kam! (or

Be emet quam!)

**Icelandic:** Kristur er upprisinn! Hann er vissulega upprisinn!



Truly He is risen!

# Christ is Risen!

**Indonesian:** Kristus telah bangkit!  
Benar dia telah bangkit!

**Italian:** Cristo e' risorto! Veramente e' risorto!

**Japanese:** Harisutosu siochatsu!  
Makoto-ni siochatsu!

**Javanese:** Kristus sampun wungu!  
Saesto panjene ganipun sampun wungu!

**Korean:** Kristo gesso! Buhar ha sho nay!

**Latin:** Christus resurrexit! Vere resurrexit!

**Latvian:** Kristus ir augsham sales!  
Teyasham ir augsham sales vinsch!

**Lugandan:** Kristo ajukkide!  
Amajim ajukkide!

**Malayalam**

**(Indian):** Christu uyirthezhunnettu!  
Theerchayayum uyirthezhunnettu!

**Nigerian:** Jesu Kristi ebiliwo!  
Ezia o' biliwo!

**Norwegian:** Kristus er oppstanden!  
Han er sannelig oppstanden!

**Polish:** Khristus zmartvikstau!  
Zaiste zmartvikstau!

**Portugese:** Cristo ressuscitou! Em verdade ressuscitou!

**Romanian:** Hristos a inviat!  
Adevarat a inviat!

**Russian:** Khristos voskresel!  
Voistinu voskresel!

**Sanskrit:** Kristo'pastitaha!  
Satvam upastitaha!

**Serbian:** Cristos vaskres!  
Vaistinu vaskres!

**Slovak:** Kristus vstal zmr'tvych!

Skutoc ne vstal!

**Spanish:** Cristos ha resucitado! En verdad ha resucitado!

**Swahili:** Kristo amefufukka!  
Kweli Amefufukka!

**Swedish:** Christus ar uppstanden!  
Han ar verkligen uppstanden!

**Syriac:** M'shee ho dkom!  
Ha koo qam!

**Tlingit:** Xristos Kuxwoo-digoot!  
Xegaa-kux Kuxwoo-digoot!

**Turkish:** Hristos diril-di!  
Hakikaten diril-di!

**Ugandan:** Kristo ajukkide!  
Kweli ajukkide!



**Ukranian:**

Khristos voskres!  
Voistinu voskres!

**Welsh:**

Atgyfododd Crist!  
Atgyfododd in wir!

**Yupik:** Xristusaq Ung-uixtuq!  
Iluumun Ung-uixtuq!

**Zulu:** Ukristu uvukile!  
Uvukile kuphela!

Truly He is risen!